JEGYZŐKÖNYV

Készült

a Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2026. október 30-i üléséről

Az ülés helye: Szigetcsépi Polgármesteri Hivatal (Szigetcsép, Szabadság utca 2.)

Jelen vannak: Märtz János József elnök,
Lázár-Nonn Edit Mária, Bruszt István, Nyul Józsefné, Schleerné Szegedi Anna Borbála képviselők

Tanácskozási joggal jelen vannak: Nagy Brigitta jegyző
Kirchner Gyula tiszteletbeli tag

Märtz János József elnök köszönti a képviselőket. A jelenléti ív alapján megállapítja a határozatképességet, a Képviselő-testület 5 tagja jelen van, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy Nyul Józsefné személyét fogadja el a testület a jelen ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A Képviselő-testület **4** igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, az érintett tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

40/2026. (X. 30.) NNÖ KT. számú határozat

Tárgy: Jegyzőkönyv-hitelesítő kijelölése

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete kijelöli Nyul Józsefné személyét a Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. október 30-i üléséről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Felelős: Märtz János József elnök
Határidő: azonnal

Märtz János József elnök szavazásra teszi fel a melléklet szerinti meghívóban *(1. melléklet)* szereplő napirendi pontok elfogadását.

A Képviselő-testület **5** egyhangú igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

41/2026. (X. 30.) NNÖ KT. számú határozat

Tárgy: A 2026. október 30-i ülés napirendjeinek elfogadása

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2026. október 30-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint:

1.) Beszámoló a két testületi ülés közti eseményekről;
Előadó: Märtz János József NNÖ elnök

2.) A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének III. számú módosítása;
Előterjesztő: Märtz János József NNÖ elnök

3.) Beszámoló az ÉMNÖSZ Közgyűlésről;
Előadó: Märtz János József NNÖ elnök

4.) Egyebek

Felelős: Märtz János József elnök
Határidő: azonnal

A napirendek tárgyalása:

1.) Beszámoló a két testületi ülés közti eseményekről
Előadó: Märtz János József elnöke

Märtz János József elnök beszámol a testület tagjainak a két testületi ülés között történt eseményekről az alábbiak szerint:

- 2026. október 10-i települési szemétszedésen a Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjai mellett az Überraschung Tánccsoport és a Csíp Énekkar tagjai a katolikus temető takarítását vállalták, az akció sikerrel zárult.
- A 2026. november 5-i Robotos Mise előkészületei rendben lezajlottak,
- A 2026. november 7-i dalos-táncos találkozó forgatókönyve is elkészült.

A Képviselő-testület **5** egyhangú igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

42/2026. (X. 30.) NNÖ KT. számú határozat

Tárgy: A két testületi ülés közötti eseményekről szóló beszámoló elfogadása

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a beszámolót és tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Märtz János József elnök
Határidő: azonnal

2.) A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének III. számú módosítása (írásos előterjesztés) *(2. melléklet)*
Előterjesztő: Märtz János József elnöke

Märtz János József elnök kéri a képviselőket, hogy a mellékelt dokumentum alapján hozzák meg döntésüket a Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetés III. számú módosítását illetően.

A Képviselő-testület **5** egyhangú igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

43/2026. (X. 30.) NNÖ KT. számú határozat

Tárgy: A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének III. számú módosítása

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. évi költségvetésének III. számú módosítását a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Märtz János József elnök
Határidő: azonnal

3.) Beszámoló az ÉMNÖSZ Közgyűlésről;
Előadó: Märtz János József elnök

Märtz János József elnök tájékoztatja a testület tagjait, hogy részt vett a 2026. október 7-i ÉMNÖSZ Közgyűlésen. A közgyűlés napirendjei között szerepelt a tisztújítás. A leköszönő elnök Ritter Imre helyét a szavazás alapján Rierpl Erika – a szigetszentmártoni Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke vette át. Az alelnök Megyaszai Zoltánné Mámmel Magdolna (Törökbálint) lett. Változás történt a „Region Nord díj" személyi díjazásában, ennek alapján a személyeknél nettó 50.000 Ft/fő-ről nettó 150.000 Ft/főre emelkedett (2 fő). Az egyesületeknél bruttó 100.000 Ft-ról, bruttó 300.000 Ft/egyesületre emelkedett. Továbbá röviden beszámol a további napirendi pontoknál elhangzottakról. Kéri, hozzák meg döntésüket.

A Képviselő-testület **5** egyhangú igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

44/2026. (X. 30.) NNÖ KT. számú határozat

Tárgy: A 2026.10.07-i ÉMNÖSZ Közgyűlés beszámolójának elfogadása

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a az ÉMNÖSZ Közgyűlés beszámolóját az elhangzottak alapján elfogadja.

Felelős: Märtz János József elnök
Határidő: azonnal

4.) Egyebek

Märtz János József elnök tájékoztatja a testület tagjait, hogy az NBER-KP-1-2026/1-000159 pályázat vonatkozásába a tetőszigetelés kivitelezésére 3 ajánlat érkezett, azonban dönteni pillanatnyilag nem tud a testület, tekintettel arra, hogy Szigetcsép Községi Önkormányzat hasonló témájú pályázatának kivitelezési ideje sem ismert még. Amennyiben a kivitelezési idő ismerté válik, úgy kerülhet kiválasztásra a szigetelés kivitelezője is. Kéri, hozzák meg egyetértő határozatukat.

A Képviselő-testület **5** egyhangú igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

45/2026. (X. 30.) NNÖ KT. számú határozat

Tárgy: NBER-KP-1-2026/1-000159 pályázat vonatkozásában a kivitelező kiválasztásának elhalasztása

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az NBER-KP-1-2026/1-000159 pályázat vonatkozásában az ajánlatok közül nyertest csak a Szigetcsép Községi Önkormányzat hasonló témájú pályázatának kivitelezési ideje ismeretében hirdet.

Felelős: Märtz János József elnök
Határidő: azonnal

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így **Märtz János József elnök** a megjelenést megköszönve az ülést bezárja.

Kmf.

Német Nemzetiségi Önkormányzat Szigetcsép * Deutsche Selbstverwaltung Tschip *

Märtz János József
elnök

Nyul Józsefné
jegyzőkönyv hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2026. október 30-án megtartott ülésén

Jelen vannak :

Märtz János József	elnök	.....
Lázár-Nonn Edit Mária	elnökhelyettes	.....
Bruszt István	képviselő	.....
Nyul Józsefné	képviselő	.....
Schleerné Szegedi Anna	képviselő	.....

Tanácskozási joggal meghívottak :

Tóthné Kriszt Judit	polgármester	.....
Nagy Brigitta	jegyző	.....

Meghívott:

Kirchner Gyula	tiszteletbeli tag	.....

SZIGETCSÉPI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
E L N Ö K E
2317 Szigetcsép, Szabadság u. 2.

MEGHÍVÓ

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat

2026. október 30-án (péntek) 8.00 órai kezdettel

testületi ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: Szigetcsépi Polgármesteri Hivatal
Szigetcsép, Szabadság u. 2.

Tervezett napirendi pontok:

1.) Beszámoló a két testületi ülés közti eseményekről;
Előadó: Märtz János József NNÖ elnök

2.) A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének III. számú módosítása;
Előterjesztő: Märtz János NNÖ elnök

3.) Beszámoló az ÉMNÖSZ Közgyűlésről;
Előadó: Märtz János József NNÖ elnök

4.) Egyebek.

Megjelenésére feltétlenül számítok.

Szigetcsép, 2026. október 26.

Tisztelettel:

Deutsche Nationalitäten Selbstverwaltung Tschip * Német Nemzetiségi Önkormányzat Szigetcsép *

Märtz János József
elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület 2026. október 30-án tartandó ülésére

Tárgy: **A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének III. számú módosítása**
Melléklet: Bevétel-kiadás előirányzat változás táblázat
Előterjesztő: Märtz János József elnök
Előkészítő: Mészárosné Ombodi Ilona pénzügyi főelőadó

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV tv. 34. §-a (5) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzat költségvetésében megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról negyedévenként a nemzetiségi önkormányzat testülete dönt.
A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosítása indokolt annak érdekében, hogy a 2026. évi költségvetési gazdálkodásához a megfelelő előirányzat rendelkezésre álljon. Az előterjesztés melléklete tartalmazza a 2026. január 1. és szeptember 30. közötti időszakban átvezetett módosításokat.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Határozati javaslat:

../2026. ( ) NNÖ KT. számú határozat

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. évi költségvetésének III. számú módosítását a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Märtz János József elnök
Határidő: azonnal

Szigetcsép, 2026. október 26.

Német Nemzetiségi Önkormányzat Szigetcsép Deutsche Selbstverwaltung

Märtz János József
elnök

A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2026. költségvetése II. sz. módosítása

Bevételek						
	2025. évi teljesítés	eredeti e.i.	I. sz. módosítás	II. sz. módosítás	III. sz. módosítás	IV. sz. módosítás
Költségvetési bevételek	5 681 492	1 352 000	1 352 000	3 091 202	3 200 204	0
Működési támogatás államháztartáson belülről	1 040 000	1 352 000	1 352 000	1 352 000	1 352 000	
Feladatalapú támogatás államháztartáson belülről	714 488	0	0	1 139 202	1 139 202	
Önkormányzati működési támogatás	600 000	0	0	600 000	600 000	
Egyéb működési célú támogatások	300 000	0	0	0	109 000	
Működési célú támogatások ÁHB	2 654 488	1 352 000	1 352 000	3 091 202	3 200 202	0
Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei	3 027 000	0	0	0	0	
Felhalmozási célú támogatások ÁHB	3 027 000	0	0	0	0	0
Működési bevételek	4	0	0	0	2	
Finanszirozási bevételek	1 137 379	1 191 554	1 191 554	1 191 554	1 191 554	0
Előző évi maradvány / Bankszámla egyenleg	1 137 379	1 191 554	1 191 554	1 191 554	1 191 554	
Összes bevétel	6 818 871	2 543 554	2 543 554	4 282 756	4 391 758	0

Kiadások						
	2025. évi teljesítés	**eredeti e.i.**	**I. sz. módosítás**	**II. sz. módosítás**	**III. sz. módosítás**	**IV. sz. módosítás**
Költségvetési kiadások	5 487 317	2 543 554	2 543 554	4 282 756	4 391 758	0
Személyi juttatások	**187 008**	-	-	-	**100 000**	-
Munkakadói hozzájárulás	**155 000**	**0**	**47 000**	**48 000**	**48 000**	**0**
Dologi kiadások K3	**2 118 264**	**2 543 554**	**2 376 551**	**4 014 754**	**4 023 756**	**0**
Szakmai anyagok K311	0	0	0	0	0	0
üzemeltetési anyagok K312	624 274	600 000	553 000	952 001	1 061 003	0
rendezvényekhez kapcsolodó kiadások	*50 000*	*50 000*	*50 000*	*50 000*	*50 000*	
nemzetiségi nap megrendezése	*50 000*	*50 000*	*50 000*	*50 000*	*60 000*	
Egyéb üzemeltetési anyag	*524 274*	*500 000*	*453 000*	*852 001*	*951 003*	
Informatikai szolgáltatások	*77 680*	*80 000*	*80 000*	*80 000*	*80 000*	
Kommunális szolgáltatások	*32 960*	*35 000*	*35 000*	*35 000*	*35 000*	
Közüzemi díjak K331	0	0	0	0	0	
Egyéb szolgáltatások K337	589 145	728 554	608 551	1 708 551	1 608 551	0
nemzetiségi nap megrendezése	*50 000*	*50 000*	*50 000*	*50 000*	*50 000*	
Rendezvényekhez kapcsolódó kiadások	*50 000*	*50 000*	*50 000*	*50 000*	*50 000*	
egyéb kiadások	*444 145*	*578 554*	*458 551*	*1 558 551*	*1 458 551*	
banktg	*45 000*	*50 000*	*50 000*	*50 000*	*50 000*	
karbantartás K334	50 000	50 000	50 000	50 000	50 000	
Kiküldetések kiadásai K341	538 340	540 000	540 000	540 000	540 000	
Egyéb dologi kilátások K355	6 850	10 000	10 000	10 000	10 000	
Működési áfa összesen K351	199 015	500 000	500 000	639 202	639 202	
Egyéb működési célú kiadások K5	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Tartalékok K513	0	0	0	0	0	
Felújítások K7	**3 027 045**	**0**	**70 003**	**70 003**	**70 003**	**0**
Ingatlan felújítás K71	2 383 500	0	55 118	55 118	55 118	
Tárgyi eszköz felújítás K73	0	0	14 885	14 885	14 885	0

Felújítás áfa K74	643 545	0	0			
Beruházások K6	**0**	**0**	**50 000**	**149 999**	**149 999**	**0**
Informatikai eszközök beszerzése K63	0	0	0	0	0	
Tárgyi eszközök beszerzés K64	0	0	50 000	128 739	128 739	
Beruházás áfa K67	0	0	0	21 260	21 260	
Finanszirozási kiadások	0	0	0	0	0	0
Összesen	5 487 317	2 543 554	2 543 554	4 282 756	4 391 758	0

Szigetcsép, 2026. október 26.